



Segunda circular | febrero 2024



Primeras Jornadas Regionales de Corrección 25 y 26 de abril de 2025, Montevideo

😅 Extensión de plazos 🗞

Las Primeras Jornadas Regionales de Corrección (JRC) se realizarán presencialmente en Montevideo los días viernes 25 y sábado 26 de abril de 2025, reunirá a profesionales de la corrección, docentes, investigadores e investigadoras, y estudiantes de la TUCE. La instancia se plantea como un espacio de intercambio y actualización profesional en el que se abordarán temáticas de interés para nuestra comunidad, fomentando el diálogo entre la práctica profesional y la academia. La asistencia será con inscripción, sin costo, y se aceptarán participaciones virtuales.

Este evento contará con conferencias de la doctora en letras y correctora <u>Nuria Gómez Belart</u> (Argentina) y la lingüista y correctora <u>Sofía Rodríguez Barrios</u> (Perú), ambas profesionales de referencia para la Red de Asociación de Correctores de Textos en Español (Red ACTE). En el mismo marco temporal, AUCE ofrecerá talleres con ambas expertas.

Las jornadas constituyen la primera iniciativa conjunta entre la Asociación Uruguaya de Correctores de Estilo (AUCE) y el Área de Estudios Editoriales de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República, en la que está radicada la Tecnicatura Universitaria en Corrección de Estilo (TUCE).

 \P

Se aceptarán participaciones de cualquier parte del mundo. Quienes deseen participar de manera no presencial, una vez aprobado su resumen deberán enviar un video con la grabación de la ponencia (para prevenirnos contra problemas de conexión).

Invitamos a que envíen sus ponencias en torno a los siguientes ejes temáticos:

- A) Abordaje de casos problemáticos en el área de la corrección. Corrección mediante contravención de la norma. Usos locales, usos literarios.
- B) Análisis de procesos de corrección sobre casos de estudio concretos.
- C) Procesos de trabajo y trato con el cliente. Inserción de la corrección en el medio local (editoriales, instituciones públicas, privados). Trabajo freelance para el exterior.
- D) Salud laboral en la práctica de la corrección de estilo. Condiciones de trabajo.
- E) Corrección: herramientas y recursos informáticos (incluyendo IA).





- F) Corrección: su relación con edición, microedición y traducción.
- G) Los paradigmas de lenguaje claro, lenguaje inclusivo, lenguaje no sexista y lectura fácil en la corrección.

Se aceptarán también ponencias cuya temática no esté específicamente incluida en alguno de los ejes temáticos. Los envíos serán evaluados por la comisión académica de las Jornadas y se organizarán en mesas para estudiantes y para correctores/as e investigadores/as. Estas mesas se definirán en función de las ponencias recibidas.

La propuesta de comunicación podrá ser individual o colectiva (cuatro responsables como máximo) y debe indicar el área temática en la que se inscribe. Deberá incluir, además, título, declaración de autoría, filiación institucional y correo electrónico de contacto, así como un resumen de no más de 250 palabras — en esta plantilla — y entre tres y cinco palabras clave.

El archivo (en versión editable) deberá ser enviado a jornadasaeefhce@gmail.com hasta el 16 de abril de 2025 inclusive.

 ${\mathbb P}$

Las propuestas de comunicaciones pueden ser enviadas hasta el 16 de marzo de 2025.

El 1 de abril se notificará de la aceptación del resumen a los correos electrónicos de contacto desde los que se enviaron las propuestas. Una vez aceptado el resumen, también les enviaremos las pautas para su publicación, en caso de que deseen que se les incluya en las actas de las JRC.

No es un requisito, pero les agradecemos si envían un borrador de la ponencia para que los moderadores de las mesas puedan leerlas (antes del 11 de abril).

El formulario de inscripción para asistentes se abrirá el 10 de marzo y se cerrará el 11 de abril de 2025.

Cierre de envío de resúmenes: 16 de marzo de 2025

Notificación de aceptación de resúmenes: 1 de abril de 2025

Inscripción a las jornadas (ponentes y público): 10 de marzo a 11 de abril de 2025

Cierre de envío de ponencias completas para actas: 26 de mayo de 2025

Por cualquier consulta, pueden acceder a la <u>web del evento</u> o comunicarse por correo electrónico a <u>jornadasaeefhce@gmail.com</u>.

Pueden también seguirnos en redes sociales para estar al tanto de las novedades (<u>Instagram</u>, <u>Facebook</u>).





Comisión organizadora

Daniela Albarengue Comunicación y redes

Daína Rodríguez Comunicación y redes

Andrea Villamarín Comunicación y redes

Natalia Faral Corrección

Rosanna Peveroni Corrección

Mauricio Pirené Corrección

Daniel Somma Corrección

Mariela Maldonado Organización general

Ana Inés Rodríguez Organización general

Cecilia Torres Rippa Organización general

Comisión académica

Felipe Correa

Margarita Echeveste

Maura Lacreu

Victoria Olivari

Mariela Oreggioni

Julia Ortiz

Sandra Román